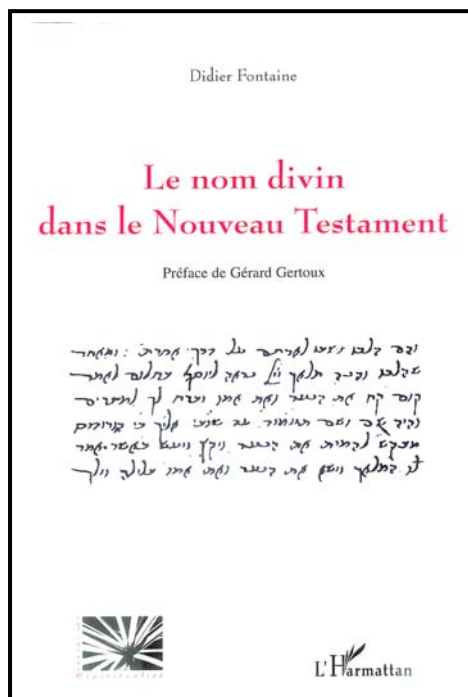


Le nom divin dans le nouveau testament

Didier Fontaine

Préface de Gérard Gertoux

ISBN : 2-296-03559-1
13.5 cm x 21.5 cm
356 pages
Prix public : 30,5 €
Collection Religions & Spiritualité



Pour des milliards de Chrétiens dans le monde, Jésus Christ est Dieu. Ce dogme est si fondamental qu'il constitue l'essence du christianisme moderne, sa condition *sine qua non*. Cette croyance s'appuie notamment sur la constatation que, dans le Nouveau Testament, les disciples de Jésus appliquent à leur Maître les citations bibliques qui intéressent le Dieu d'Israël.

Mais ce rapprochement n'est possible que par suite d'un processus historique dont fait état la présente étude. En effet, quand furent rédigées les premières copies du Nouveau Testament, tout indique que la coutume juive d'employer le nom divin sous une forme hébraïque fut adoptée au sein du texte grec néotestamentaire.

Avec l'extension phénoménale du christianisme, et les revers qu'il subit dans ses terres d'origine, le message évangélique se répandit en terrain Gentil, où non seulement l'hébreu était inconnu, mais encore étrangère l'idée que le Dieu Suprême pût être nommé. Le nom divin disparut donc au gré des nouvelles copies, et fut remplacé par un vocable plus en vogue à l'époque : « Seigneur ».

Cela eut pour fâcheux résultat une formidable confusion sur l'identité de Dieu et de Jésus, tous deux « Seigneurs », qui subsiste à ce jour. Aussi peut-on comparer le nom divin dans le Nouveau Testament à une météorite pulvérisée après avoir creusé un cratère.

Il était.

Il n'est plus.

Son impact est énorme.

Contact presse : Helen Broustet

helen.broustet@harmattan.fr

Tel : 01 55 42 07 37

Fax : 01 55 42 05 81

Éditions l'Harmattan - 13 Rue de l'École Polytechnique - 75005 Paris

Sommaire

Sommaire	5
Préface, par Gérard Gertoux	7
Introduction	9
1. L'emploi du Nom aux temps bibliques	13
2. Seigneur, Yahweh ou Jéhovah ?	19
<i>La substitution</i>	20
<i>Les raisons de la substitution</i>	22
<i>Le problème de la vocalisation</i>	28
<i>Le problème étymologique</i>	37
3. Le témoignage de la Septante	47
<i>Intérêt de cette traduction</i>	48
<i>Présence du Nom divin</i>	49
<i>Lecture à la synagogue et usage privé</i>	54
<i>Quelques idées reçues</i>	58
4. Jésus, les premiers chrétiens et le Nom	65
<i>Quelles langues parlait-on en Palestine au premier siècle ?</i>	73
<i>Emploi du Nom par Jésus</i>	78
<i>Emploi du Nom par les chrétiens</i>	84
5. Inspiration et préservation des Écritures	139
<i>Inspiration divine</i>	141
<i>Préservation</i>	144
<i>Quelques exemples de critique textuelle</i>	154
6. Une période trouble	175
<i>Judéo-chrétiens et pagano-chrétiens</i>	177
<i>Le christianisme des Pères apostoliques</i>	196
<i>Apostasie et Hérésies</i>	209
7. Controverses & Corruptions	223
<i>L'influence de la philosophie grecque</i>	224
<i>Quelques causes de la divinisation du Christ</i>	232
<i>Controverses & Corruptions</i>	255
<i>De curieuses variantes</i>	258
<i>L'étude de Bart Ehrman</i>	265
Conclusion	299
Annexe 1 : Versets bibliques où le Nom pourrait être restauré	307
Annexe 2 : Repères chronologiques	317
Remerciements	323
Crédits photographiques	324
Abréviations	327
Bibliographie	331
Index des sujets traités	345
Index des principaux versets cités	349

BON DE COMMANDE

A retourner à L'HARMATTAN, 7 rue de l'École Polytechnique 75005 Paris

Veillez me faire parvenir exemplaire(s) du livre

Le nom divin dans le Nouveau Testament Au prix unitaire de 30,5 € + 4.05 € de frais de port, + 0,80€ de frais de port par ouvrage supplémentaire, soit un total de.....€.

NOM :

ADRESSE :

Ci-joint un chèque de €

Pour l'étranger, vos règlements sont à effectuer: en euros sur chèques domiciliés sur banque française ; par virement en euros sur notre CCP 23 625 44 N Paris ; - par carte bancaire (Visa uniquement) N°.....date d'expiration...../...../...../ le numéro CVx2 (les 3 derniers chiffres se trouvant au dos de votre carte, à gauche de votre signature) :

Vous pouvez aussi commander cet ouvrage directement à votre libraire habituel

Ou en ligne sur <http://www.editions-harmattan.fr>